

Bruselj, 8. september 2023
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0311 (COD)

12755/23
ADD 1

SOC 587
ANTIDISCRIM 161
FREMP 235
TRANS 341
SPORT 25
CULT 93
CODEC 1551
IA 214

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	7. september 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2023) 512 final - ANNEXES 1 to 2
Zadeva:	PRILOGI k Predlogu DIREKTIVE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o uvedbi evropske kartice ugodnosti za invalide in evropske parkirne karte za invalide

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2023) 512 final - ANNEXES 1 to 2.

Priloga: COM(2023) 512 final - ANNEXES 1 to 2



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 6.9.2023
COM(2023) 512 final

ANNEXES 1 to 2

PRILOGI

k

Predlogu

DIREKTIVE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uvedbi evropske kartice ugodnosti za invalide in evropske parkirne karte za invalide

{SEC(2023) 305 final} - {SWD(2023) 289 final} - {SWD(2023) 290 final} -
{SWD(2023) 291 final}

PRILOGA I

OBLIKA EVROPSKE KARTICE UGODNOSTI ZA INVALIDE

SPREDNJA STRAN: besedilo „European Disability Card“ v angleščini.

ZADNJA STRAN: nacionalne informacije v nacionalnem jeziku ali jezikih, ki jih določi država članica izdajateljica.



1. Velikost evropske kartice ugodnosti za invalide je v skladu s standardom ISO 7810.
2. Oblika je ID-1, dimenzije pa so 85,6 x 53,98 mm.
3. Kartica vsebuje:
 - sliko imetnika kartice,
 - priimek in ime imetnika kartice,
 - datum rojstva imetnika kartice,
 - serijsko številko kartice.
4. Barva kartice je svetlo in temno modra, kot je določena na sliki in z naslednjimi referencami:
 - temno modra: CMYK 100, 90, 10, 0,
RGB 0, 68, 148,
 - svetlo modra: CMYK 94, 63, 7, 1,
RGB 0, 110, 183.
5. Na kartici je naveden datum izteka veljavnosti.
6. Kartica vsebuje kodo države v modrem krogu.
7. Črke so v pisavi ARIAL Regular.
8. Besede „European Disability Card“ se navedejo v pisavi Arial in v Braillovi pisavi z uporabo mer pisave Marburg.
9. Če se s kartico podeljuje pravica do spremstva osebnega pomočnika, se lahko navede neobvezna črka „A“ (in črka v Braillovi pisavi).

10. Po sprejetju tehnične specifikacije iz člena 6(1) se z uporabo elektronskih sredstev za preprečevanje goljufij dodajo digitalne značilnosti.

PRILOGA II

OBLIKA EVROPSKE PARKIRNE KARTE ZA INVALIDE

SPREDNJA STRAN



ZADNJA STRAN



1. Velikost evropske parkirne karte za invalide je:
 - višina: 106 mm,
 - širina: 148 mm.
2. Karta je temno modra in rumena, kot je določeno na zgornji sliki in z naslednjimi referencami:
 - temno modra: CMYK 100, 90, 10, 0,
RGB 0, 68, 148,
 - rumena: CMYK 94, 63, 7, 1,
RGB 255, 237, 0.
3. Evropska parkirna karta za invalide se na sprednji in zadnji strani navpično razdeli na dva dela.

- (a) Leva stran sprednje strani vsebuje:
- temno moder simbol osebe na invalidskem vozičku na rumenem ozadju,
 - datum izteka veljavnosti parkirne karte,
 - serijsko številko parkirne karte,
 - ime in žig organa izdajatelja / organizacije izdajateljice,
 - številko registrske tablice, če je karta povezana z vozilom.
- (b) Desna stran sprednje strani vsebuje:
- besede „Evropska parkirna karta za invalide“ v velikih tiskanih črkah v jeziku ali jezikih države članice, ki je karto izdala; za ustreznim razmakom se te besede navedejo v majhnih črkah v drugih jezikih Evropske unije;
 - razpoznavno oznako države članice, ki je izdala parkirno karto, obdano z obročem zvezd, ki simbolizira Evropsko unijo, kot ozadje.
- (c) Leva stran zadnje strani vsebuje:
- priimek imetnika karte,
 - ime ali imena imetnika karte,
 - datum rojstva imetnika karte,
 - datum izteka veljavnosti karte,
 - fotografijo imetnika karte,
 - serijsko številko parkirne karte,
 - podpis imetnika karte ali drug odobren znak, če je to dovoljeno v skladu z nacionalno zakonodajo.
- (d) Desna stran zadnje strani vsebuje:
- izjavo: „S to karto je imetnik upravičen do lokalnih pogojev parkiranja in parkirnih mest, rezerviranih za invalide, ki so na voljo v zadevni državi članici.“;
 - izjavo: „Med uporabo mora biti karta nameščena na sprednji strani vozila tako, da je sprednja stran karte jasno vidna za namene preverjanja.“.
4. Z izjemo desnega dela sprednje strani so vnosi v jeziku ali jezikih države članice, ki je izdala parkirno karto. Če želi država članica vnose vpisati v nacionalnem jeziku, ki ni eden od naslednjih: angleščina, bolgarščina, češčina, danščina, estonščina, finščina, francoščina, grščina, hrvaščina, irščina, italijanščina, latvijščina, litovščina, madžarščina, malteščina, nemščina, nizozemščina, poljščina, portugalščina, romunščina, slovaščina, slovenščina, španščina in švedščina, brez poseganja v določbe te priloge izdela dvojezično različico karte, v kateri uporabi enega od zgoraj navedenih jezikov. Če želi država članica vnose vpisati v bolgarščini ali grščini, izdela dvojezično različico karte, na kateri uporabi enega od zgoraj navedenih jezikov, ki uporablja latinico.
5. Po sprejetju tehnične specifikacije iz člena 7(1) se z uporabo elektronskih sredstev za preprečevanje goljufij dodajo digitalne značilnosti.